



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene

COMUNICAT DE PRESĂ nr. 12/21

Luxemburg, 3 februarie 2021

Hotărârea în cauza C-637/18
Comisia/Ungaria (Depășirea valorilor-limită de PM₁₀)

Ungaria a încălcat normele dreptului Uniunii privind calitatea aerului înconjurător

Ea nu și-a îndeplinit obligațiile de a asigura, pe întregul său teritoriu, pe de o parte, respectarea valorii-limită zilnice stabilite pentru particulele PM₁₀ și, pe de altă parte, ca perioada de depășire a acestei valori-limită să fie cât mai scurtă cu putință

Considerând că Ungaria nu și-a îndeplinit mai multe obligații care decurg din Directiva privind calitatea aerului înconjurător¹, Comisia a introdus o acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor împotriva acestui stat membru în fața Curții de Justiție. În concret, Comisia reproșează Ungariei că a depășit, în mod sistematic și persistent, valoarea-limită zilnică stabilită pentru particulele PM₁₀², pe de o parte, de la 1 ianuarie 2005, în regiunea Budapesta și în valea Sajó, precum și, pe de altă parte, de la 11 iunie 2011 (cu excepția anului 2014), în regiunea Pécs, și aceasta până în anul 2017 în cele trei zone în cauză. În plus, Comisia solicită Curții să constate o neîndeplinire a obligațiilor de la 11 iunie 2010, în măsura în care Ungaria nu și-ar fi îndeplinit obligația de a asigura ca perioada de depășire a valorii-limită în cauză să fie cât mai scurtă cu putință.

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea amintește, în primul rând, că depășirea valorii-limită stabilite pentru particulele PM₁₀ în aerul înconjurător este în sine suficientă pentru constatarea o neîndeplinire a obligațiilor pe acest temei. Or, este evident că, între anul 2005 și anul 2017 inclusiv, deși s-a putut constata o tendință parțială de scădere, evidențiată de datele colectate, **valoarea-limită zilnică stabilită pentru particulele PM₁₀ a fost depășită în mod regulat în zonele în cauză** și că, din acest motiv, aceste depășiri trebuie considerate sistematice și persistente.

În ceea ce privește argumentul dedus de Ungaria din impactul pretins considerabil al poluării transfrontaliere asupra calității aerului în zonele în cauză, Curtea arată că legiuitorul Uniunii a stabilit valorile-limită aplicabile luând pe deplin în considerare această împrejurare. În orice caz, particularitățile topografice și climatice deosebit de defavorabile dispersării poluanților pe care le-ar putea prezenta zonele în cauză nu sunt de natură să exonereze Ungaria de răspunderea pentru depășirea valorilor-limită stabilite pentru particulele PM₁₀. Dimpotrivă, aceste particularități constituie elemente care trebuie luate în considerare în cadrul planurilor pentru calitatea aerului pe care acest stat membru este obligat, în temeiul directivei, să le elaboreze pentru aceste zone pentru a atinge, cât mai repede posibil, valoarea-limită în caz de depășire a acesteia.

Curtea amintește apoi că, deși faptul că un stat membru depășește valorile-limită stabilite pentru particulele PM₁₀ nu este în sine suficient pentru a considera că acest stat membru nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin, potrivit directivei, de a elabora planuri pentru calitatea aerului care prevăd măsuri corespunzătoare și de a include, în aceste planuri, un conținut minim de informații, **acesta trebuie, totuși, să asigure că perioada de depășire este cât mai scurtă cu putință.**

În acest context, Curtea constată că Ungaria a adoptat planuri pentru calitatea aerului precum și diferite măsuri destinate îmbunătățirii calității aerului. Cu toate acestea, pe de o parte, aceste planuri nu conțin o indicație precisă privind îmbunătățirea planificată a calității aerului și termenul

¹ Directiva 2008/50/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 mai 2008 privind calitatea aerului înconjurător și un aer mai curat pentru Europa (JO 2008, L 152, p. 1).

² „PM10” înseamnă pulberile în suspensie care trec printr-un orificiu de selectare astfel cum este definit de metoda de referință pentru prelevarea și măsurarea PM10, EN 12341, cu un randament de separare de 50 % pentru un diametru aerodinamic de 10 μm.

preconizat pentru atingerea obiectivelor vizate. În plus, măsurile în cauză nu menționează data la care va fi asigurată respectarea valorii-limită zilnice stabilite pentru particulele PM₁₀ în zonele în cauză și prevăd, uneori, o durată de punere în aplicare care se poate întinde pe mai mulți ani după intrarea în vigoare a valorilor-limită stabilite pentru particulele PM₁₀.

Prin urmare, Curtea constată că **Ungaria nu a adoptat în mod vădit în timp util măsurile corespunzătoare care permit să asigure ca perioada de depășire a valorilor-limită stabilite pentru particulele PM₁₀ să fie cât mai scurtă cu putință în zonele în cauză.** Astfel, depășirea valorii-limită zilnice stabilite pentru particulele PM₁₀ a rămas sistematică și persistentă timp de șase și, respectiv, opt ani în aceste zone.

În aceste condiții, Curtea **constată neîndeplinirea obligațiilor de către Ungaria cu privire atât la depășirea valorii-limită zilnice stabilite pentru particulele PM₁₀ în zonele în cauză, cât și în ceea ce privește obligația de a asigura ca perioada acestei depășiri să fie cât mai scurtă cu putință.**

MENȚIUNE: O acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor, care este îndreptată împotriva unui stat membru care nu își respectă obligațiile care decurg din dreptul Uniunii, poate fi formulată de către Comisie sau de către un alt stat membru. În cazul în care Curtea de Justiție constată neîndeplinirea obligațiilor, statul membru în cauză trebuie să se conformeze de îndată hotărârii pronunțate. În cazul în care consideră că statul membru nu s-a conformat hotărârii, Comisia poate introduce o nouă acțiune prin care să solicite aplicarea unor sancțiuni pecuniare. Cu toate acestea, în situația în care nu au fost comunicate Comisiei măsurile de transpunere a unei directive, Curtea poate aplica sancțiuni, la propunerea Comisiei, de la stadiul primei hotărâri.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293